



NU-CEIL

COMPRESSED GAS
CONTENTS UNDER PRESSURE
FLAMMABLE AEROSOL
EYE AND SKIN IRRITANT

Avoid contact with eyes and skin. Do not puncture or incinerate container. Do not store at temperatures above 49°C. Keep away from sources of ignition. No smoking. Keep out of reach of children.

If in contact with eyes, flush with cool water for 15 minutes. If irritation persists, obtain medical attention. If in contact with skin, flush with water. Wash with soap and water. If irritation persists, obtain medical attention. If inhaled, move victim to fresh air. If symptoms persist, obtain medical attention. If ingested, do not induce vomiting. Obtain medical attention immediately.

**READ MATERIAL SAFETY DATA SHEET
BEFORE USING PRODUCT**

NU-CEIL

GAZ COMPRIMÉS
CONTENU SOUS PRESSION
AÉROSOL INFLAMMABLE
IRRITANT POUR LES YEUX ET LA PEAU

Éviter le contact avec les yeux et la peau. Ne pas percer le contenant ni le jeter au feu. Ne pas entreposer à des températures dépassant 49°C. Conserver à l'abri de toutes sources d'inflammation. Ne pas fumer. Garder hors de la portée des enfants.

En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement à grande eau froide pendant 15 minutes. Si l'irritation persiste, obtenir de l'attention médicale. En cas de contact avec la peau, rincer à grande eau. Laver à l'eau et au savon. Si l'irritation persiste, obtenir de l'attention médicale. En cas d'inhalation, placer la victime à l'air frais. Si les symptômes persistent, obtenir de l'attention médicale. En cas d'ingestion, ne pas tenter de faire vomir. Obtenir de l'attention médicale immédiatement.

**LIRE LA FICHE SIGNALÉTIQUE AVANT
D'UTILISER CE PRODUIT**

STARK INDUSTRIAL
Fredericton, New Brunswick, Canada E3B 1X5
1-888-709-7773 www.starkindustrial.ca



NU-CEIL

ACOUSTIC TILE RESTORER

- COVERS STAINS and DISCOLOURATIONS
- UNIQUE TWO-WAY SYSTEM
- DRIES TO NON-FLAMMABLE COATING

For use in Industrial, Commercial and Institutional Environments

RÉGÉNÉRATEUR DE CARREAUX ACOUSTIQUES

- COUVRE LES TACHES ET DÉCOLORATIONS
- SYSTÈME DE VAPORISATION DOUBLE
- SECHE EN LAISSANT UN
RECROUVREMENT ININFLAMMABLE

Utilization Etablissements Industrielle, Commerciale, et Institutionnelle

425 g

Made In Canada  Fabriqué au Canada

CAUTION: READ THE BACK PANEL BEFORE USING
ATTENTION: LIRE LE PANNEAU ARRIÈRE AVANT L'USAGE

APPLICATIONS: Refurbishes old or discoloured acoustic tile, returning them to their original white condition while maintaining acoustic integrity. When NU-CEIL is dry it is nonflammable and does not change the fire rating of the tile to which it has been applied. Quickly and easily covers all types of stains from water, smoke and exhaust as well as age discolouration. Provides uniform coverage on all surface finishes without tile distortion.

DUAL SPRAY TIP: When spraying tiles removed to a well ventilated area – spray horizontally with spray directed toward mark on valve rim. When spraying "in place," tiles that are difficult to remove because of ceiling obstacles or tile placement, etc., replace spray button with large vertical spray actuator.

DIRECTIONS: Remove surface dust and dirt by vacuuming or dusting with brush or broom. Mask channels, ducts, fixtures and cover area below with drop sheet.

EYE PROTECTION REQUIRED

Shake thoroughly prior to use (until inside agitator rattles freely for at least 60 seconds). Apply a thin coat, in a sweeping motion, holding can in a vertical position 20 to 25 cm (8 to 10 inches) from surface. Agitate frequently during use. Apply additional thin coats where extra coverage is required (several thin coats are better than one heavy coat). Allow 2-3 minutes between coats. Feather edges to blend with the rest of the ceiling by holding can further from the surface.

NOTE: Clear valve following use by inverting container and spraying until no product is visibly spraying from nozzle.

NOTE: Avoid contamination of food or food contact surfaces when using this product. Remove or cover all food products or packaging materials during the spraying operation. Do not store in food processing areas.

CONTAINS: Ethanol, ketones and hydrocarbon propellant.

UTILISATION: Régénère les carreaux d'colores ou tachés et leur redonne leur couleur blanche originale, sans affecter leurs propriétés acoustiques. Quand le NU-CEIL est sec, il est ininflammable et ne change pas l'évaluation du feu de la tuile à laquelle elle était appliquée. Couvre rapidement toutes sortes de taches causées par l'eau, la fumée, les échappements et les taches de décoloration. dues au vieillissement. Fournit un recouvrement uniforme sur les finis sans provoquer le voilement ou l'affaissement des carreaux.

JET DE VAPORISATION DOUBLE: En cas de vaporisation des carreaux amovibles déplacés dans un lieu bien aéré – vaporiser horizontalement avec le jet dans la direction de la marque sur le bord de la valve. Pour traiter "sur place" les carreaux difficiles à déplacer à cause de la configuration du plafond ou de l'emplacement des carreaux, etc., remplacez le bouton de pulvérisation par l'actionneur vertical grand de pulvérisation.

MODE D'EMPLOI: Nettoyer la surface des carreaux à l'aide d'un aspirateur, d'un chiffon ou d'une vadrouille à dépoussiérer. Recouvrir de ruban-cache ou papier-cache les surfaces qui ne seront pas traitées telles que les montures, conduits, lampes, et recouvrir le plancher d'une tolle de protection.

PORTER DES LUNETTES PROTECTRICES

Bien agiter avant d'utiliser (jusqu'à ce que le mélangeur à l'intérieur se déplace librement pendant au moins 60 secondes). Appliquer une couche fine au moyen d'un mouvement de balayage, en tenant la cannette à une distance de 20-25 cm (8-10 po) de la surface. Agiter souvent la cannette pendant l'application. Appliquer d'autres couches fines si nécessaire, là où une protection supplémentaire est requise (Il est préférable d'appliquer plusieurs couches fines plutôt qu'une seule couche épaisse). Attendre 2 à 3 minutes entre chaque couche. Harmoniser les bords pour uniformiser avec le reste de la surface en maintenant la cannette plus loin de la surface.

REMARQUE: Après utilisation, nettoyer la valve en inversant la cannette et en pulvérisant quelques jets.

REMARQUE: Éviter la contamination des aliments ou des surfaces destinées à un contact avec des aliments suite à l'utilisation de ce produit. Déplacer ou couvrir tous les produits alimentaires ou d'emballage des aliments pendant la vaporisation du produit. Ne pas entreposer près des lieux de traitement des aliments.

CONTIENT: Éthanol, cétones et agent propulseur hydrocarbure.